

jura®



Istruzioni per l'uso
E8/E800 con touchscreen

La Sua E8

Elementi di comando	4
Avvertenze importanti	6
Uso conforme	6
Per la Sua sicurezza.....	6
1 Operazioni preliminari e messa in servizio	11
JURA su Internet	11
Uso tramite display con tecnologia touchscreen e cockpit.....	11
Collocazione dell'apparecchio.....	12
Riempimento del contenitore di caffè in grani.....	12
Rilevazione della durezza dell'acqua	12
Prima messa in funzione	13
Collegamento del latte.....	15
Collegare l'accessorio (tramite collegamento radio).....	15
2 Preparazione	16
Ristretto, espresso e caffè	17
Due ristretti, due espressi e due caffè	17
Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte	17
Schiuma di latte e latte caldo	18
Caffè macinato.....	19
Regolazione del macina caffè	20
Acqua calda	21
Adeguare impostazioni prodotto.....	21
3 Funzionamento quotidiano	23
Riempimento del serbatoio dell'acqua	23
Accendere l'apparecchio	23
Manutenzione quotidiana	23
Manutenzione regolare.....	24
Spegner l'apparecchio	25
4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione	26
Lingua.....	26
Spegnimento automatico	27
Unità di misura quantità d'acqua.....	27
Impostazione della durezza dell'acqua	28
Risciacquo del sistema del latte.....	28
Visualizzare i nomi dei prodotti.....	29
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	29
Modalità intelligente	30
Visualizzazione delle informazioni	30
5 Manutenzione	31
Risciacquo dell'apparecchio	31
Risciacquo dell'ugello per microschiama.....	31
Pulizia dell'ugello per microschiama	32

Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma.....	33
Inserimento/sostituzione del filtro.....	34
Pulizia dell'apparecchio.....	35
Decalcificazione dell'apparecchio.....	36
Pulizia del contenitore di caffè in grani.....	38
Decalcificazione del serbatoio dell'acqua.....	39
6 Segnalazioni sul display	40
7 Risoluzione di eventuali problemi	41
8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali	43
Trasporto / svuotamento del sistema.....	43
Smaltimento.....	43
9 Dati tecnici	44
10 Indice alfabetico	45
11 Come contattare JURA / Avvertenze legali	48

Ambito di validità

Queste istruzioni per l'uso valgono per i seguenti modelli:

- E8
- E800

Per facilitare la lettura, nelle presenti istruzioni per l'uso viene menzionato sempre solamente il modello «E8».

Descrizione dei simboli adottati

Avvertenze




-  **AVVERTENZA**
-  **ATTENZIONE**

Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini **ATTENZIONE** o **AVVERTENZA** e da un pittogramma. La segnalazione **AVVERTENZA** indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione **ATTENZIONE** indica il pericolo di possibili lesioni lievi.

ATTENZIONE

ATTENZIONE segnala situazioni che possono causare un danneggiamento all'apparecchio.

Simboli adottati

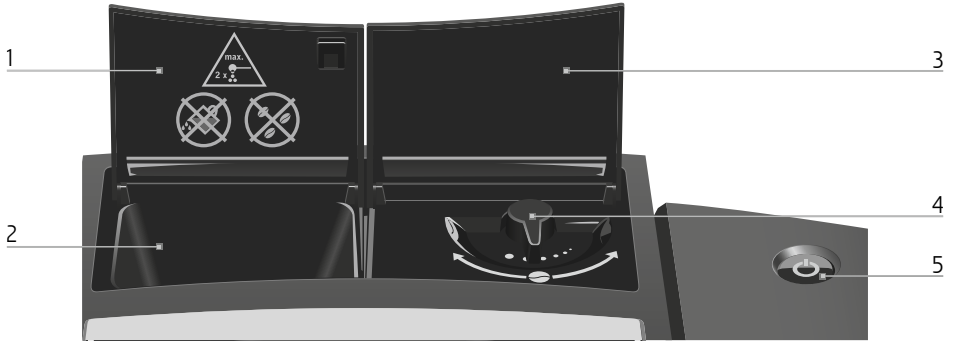
-  **Intervento richiesto.** Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
-  **Consigli e suggerimenti utili per renderle ancora più facile l'uso dell'E8.**
-  **Visualizzazione a display**

Elementi di comando

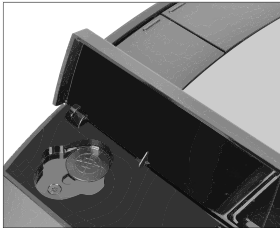


- 1 Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma
- 2 Coperchio del serbatoio dell'acqua
- 3 Serbatoio dell'acqua
- 4 Contenitore dei fondi di caffè
- 5 Vaschetta di raccolta acqua

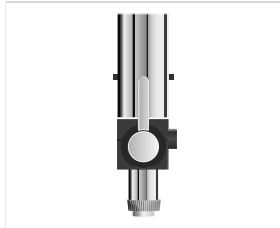
- 6 Display con tecnologia touchscreen
- 7 Sistema del latte con ugello per microschiuma
- 8 Erogatore del caffè regolabile in altezza
- 9 Ripiano appoggia tazze



- | | |
|---|--|
| <p>1 Coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato</p> <p>2 Scomparto di riempimento per caffè macinato</p> | <p>3 Coperchio manopola di regolazione del grado di macinatura</p> <p>4 Manopola di regolazione del grado di macinatura</p> <p>5 Interruttore di esercizio ON/OFF </p> |
|---|--|



Interfaccia di servizio per JURA Smart Connect disponibile come opzione



Ugello per microschiuma Professional^{G2} (utilizzato in diverse varianti di modello)

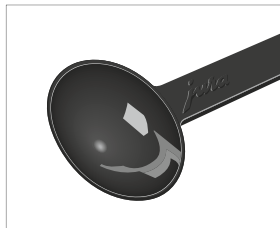


Ugello dell'acqua calda (utilizzato in diverse varianti di modello)

Accessori



Recipiente per la pulizia del sistema del latte



Cucchiaio dosatore per caffè macinato

Avvertenze importanti

Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti che sono da ricondurre all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.


Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.



In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Se si sospettano danneggiamenti all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Per gli apparecchi con collegamento fisso del cavo di rete: Se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.


- Per gli apparecchi con cavo di rete innestabile: se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere sostituito tramite uno specifico cavo di rete disponibile direttamente presso JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che l'E8 e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte in queste istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali.
- Per scollegare l'apparecchio completamente e in modo sicuro dalla rete elettrica, spegnere l'E8 prima tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF . Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.

In corrispondenza degli erogatori e del sistema del latte sono possibili scottature e ustioni:


- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.
- Fare attenzione che il sistema del latte sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile

che il sistema del latte o parti dello stesso si stacchino. Sussiste il pericolo che vengano ingerite.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere l'E8 dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare l'E8 con l'interruttore di esercizio ON/OFF . Pulire l'E8 sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- Non immergere mai in acqua l'E8, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire l'E8 e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Non utilizzare detergenti alcalini, bensì solo un panno morbido e un detergente delicato.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore dell'E8. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Collegare l'E8 direttamente alla presa domestica. In caso di impiego di prese multiple o prolunghe vi è pericolo di surriscaldamento.
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non

raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'apparecchio.

- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF  e rimuovere la spina dalla presa di alimentazione.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Smart:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio

JURA su Internet

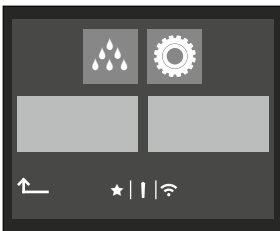
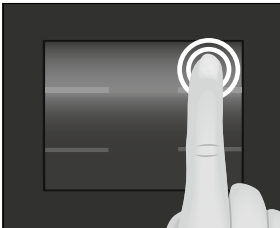
Visiti il nostro sito Internet.

Le **istruzioni concise** relative al Suo apparecchio possono essere scaricate dal sito web di JURA (www.jura.com). Inoltre troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua E8 e sul mondo del caffè.

Se dovesse avere bisogno di aiuto per l'uso del Suo apparecchio visiti il sito www.jura.com/service.

Uso tramite display con tecnologia touchscreen e cockpit



L'E8 può essere utilizzata in modo intuitivo e confortevole mediante il display con tecnologia touchscreen.



■ Tocco

Toccare il display con un dito ad esempio per avviare una preparazione di caffè o eseguire varie impostazioni nella modalità di programmazione. Tanto più a lungo ci si sofferma sul tocco, quanto più velocemente cambierà l'impostazione desiderata.


■ Toccare « P » per accedere al **cockpit** dell'E8:


- Nel cockpit sono presenti le due sezioni «Stato di manutenzione»  e «Impostazione apparecchio» .

- Se si rende necessario l'avvio di un programma di manutenzione, sul cockpit compare una segnalazione con sfondo rosso. Toccando tale segnalazione si accede direttamente al corrispondente programma di manutenzione. I programmi di manutenzione imminenti vengono segnalati dall'E8 mediante una visualizzazione a barre della segnalazione.

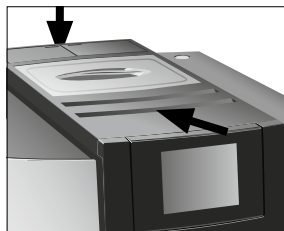
■ Altri simboli nel cockpit:

- : modalità filtro

- : la «Modalità intelligente» è attivata (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Modalità intelligente»).

- : l'E8 è collegata con il refrigeratore per il latte Cool Control disponibile come opzione.

Collocazione dell'apparecchio



Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dell'E8:

- Collocare l'E8 su una superficie orizzontale, insensibile all'acqua.
- Collocare l'E8 in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

Riempimento del contenitore di caffè in grani

ATTENZIONE

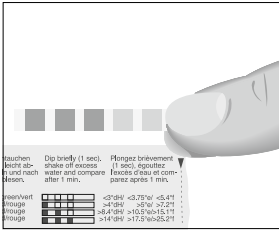
I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero) e il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire nel contenitore di caffè in grani esclusivamente chicchi tostati di caffè non trattato.
-
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
 - ▶ Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
 - ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

Rilevazione della durezza dell'acqua

Nel corso della prima messa in funzione va impostata la durezza dell'acqua. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla. A tal fine utilizzare la striscia Aquadur® per il test di durezza dell'acqua in dotazione.

- ▶ Tenere la striscia di test brevemente (per 1 secondo) sotto l'acqua corrente. Scuotere l'acqua in eccesso.
- ▶ Attendere circa 1 minuto.



- ▶ Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alle colorazioni della striscia di test Aquadur® ed alla descrizione riportata sulla confezione.

Prima messa in funzione

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.


- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

Condizione preliminare: il contenitore di caffè in grani è pieno.

- ▶ Inserire la spina in una presa di rete.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF  per accendere l'E8.

«Sprachauswahl» / «Deutsch»

- i** Per visualizzare altre lingue, toccare « > » oppure « < », fino alla visualizzazione della lingua desiderata (per es. «Italiano»).

- ▶ Toccare «Memorizzare».

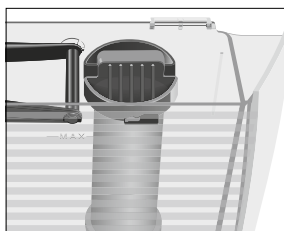
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato» per confermare l'impostazione.

«Durezza dell'acqua»

- i** Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, prima è necessario determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

- ▶ Toccare « > » o « < » per modificare l'impostazione relativa alla durezza dell'acqua.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio



- ▶ Toccare «Memorizzare».
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
«Funzionamento filtro» / «Inserire il filtro»
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ▶ Applicare la prolunga in dotazione per la cartuccia filtro sulla parte superiore della cartuccia filtro CLARIS Smart.

- ▶ Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro munita di prolunga.
- ▶ Ruotare la cartuccia filtro in senso orario finché scatta in posizione in modo udibile.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

i L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita la cartuccia filtro.

«Funzionamento filtro» / «Memorizzato»

«Risciacquo del filtro in corso», il filtro viene sciacquato.
Dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua.

i L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

«Riempimento del sistema in corso», dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua.

«Svuotare vassoio»

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e riporla in sede.

«Riscaldamento in corso»

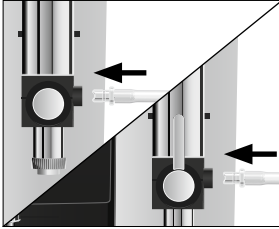
Viene visualizzata la schermata iniziale. L'E8 ora è pronta all'uso.

La cartuccia filtro CLARIS Smart comunica con la Sua E8 tramite tecnologia RFID (banda di frequenza 13,56 MHz). Questo collegamento radio viene impiegato solo durante la preparazione per max. 3 secondi. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.

Collegamento del latte

La Sua E8 fornisce una schiuma di latte meravigliosamente soffice e cremosa con una consistenza ottimale. Il criterio principale per la schiumatura del latte è una temperatura del latte di 4–8 °C. Pertanto consigliamo l'impiego di un refrigeratore per il latte o di un contenitore per il latte.

- ▶ Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello per microschiuma.
- ▶ Collegare il tubo del latte all'ugello per microschiuma.
- ▶ Collegare l'altra estremità del tubo del latte a un contenitore per il latte o a un refrigeratore per il latte.



Collegare l'accessorio (tramite collegamento radio)

È possibile collegare l'E8 via radio a un accessorio compatibile (per es. al refrigeratore per il latte Cool Control). A tal fine, il ricevitore radio del Cool Control o di JURA Smart Connect deve essere inserito nell'interfaccia di servizio.

Per questo collegamento radio viene impiegata una banda di frequenza di 2,4 GHz. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.

- i** Lo Smart Connect può essere protetto dall'accesso non autorizzato tramite un PIN. Attivate la funzione PIN tramite J.O.E.[®], l'app di JURA. Maggiori informazioni sono disponibili su www.jura.com/smartconnect.
- i** Attenzione: tramite lo Smart Connect è possibile collegare alla macchina automatica solamente l'accessorio oppure solo J.O.E.[®], non entrambi contemporaneamente.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».
- ▶ Toccare il simbolo «Impostazioni apparecchio».
- ▶ Toccare « > ».
- ▶ Toccare «Collegare accessorio».
- ▶ Toccare «Collegare accessorio».
- ▶ Seguire le istruzioni sul display per collegare l'accessorio all'E8.

2 Preparazione

Nozioni di base per la preparazione:

- Sul display vengono visualizzati quattro prodotti che possono essere preparati. Toccare in basso a destra il simbolo di visualizzazione circolare al fine di mostrare altri prodotti.
- Durante la macinatura è possibile modificare l'intensità del caffè dei **singoli prodotti** toccando « < » o « > ».
- Durante la preparazione si possono modificare le **quantità** preimpostate (ad esempio quantità d'acqua e latte) toccando « < » o « > ».
- Nella modalità di programmazione si ha la possibilità di effettuare **impostazioni permanenti** per tutti i prodotti. È inoltre possibile inserire tutti i prodotti impostati per default nell'E8 tra i preferiti in una posizione qualsiasi della schermata iniziale (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Adeguare impostazioni prodotto»).
- L'E8 dispone di una «Modalità intelligente». Se questa modalità è attivata, dopo qualche tempo la successione dei prodotti sulla schermata iniziale viene adeguata alla frequenza della preparazione. L'**asterisco** sul cockpit indica che è attivata la «Modalità intelligente».
- È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento. Toccare «**Interruzione**».

Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto Le consigliamo di preriscaldare le tazze, poiché il caffè può sviluppare tutto il suo aroma solamente in tazze preriscaldate. Può acquistare uno scaldatasse di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

Ristretto, espresso e caffè



Esempio: ecco come preparare un caffè.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Toccare «Caffè».

Inizia la preparazione. La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

Due ristretti, due espressi e due caffè



Esempio: ecco come preparare **due** espressi (servendosi della visualizzazione circolare).

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Toccare il simbolo di visualizzazione circolare per accedere alla visualizzazione corrispondente.
- ▶ Toccare più volte « > » finché non viene visualizzato «2x Espresso».
- ▶ Toccare «2x Espresso».

Inizia la preparazione. La quantità d'acqua preimpostata per gli espressi scende nelle tazze. La preparazione si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte



L'E8 prepara latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte con la pressione di un pulsante. Non è necessario spostare il bicchiere o la tazza.

Esempio: ecco come preparare un latte macchiato.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale. Il latte è collegato all'ugello per microschiama.

- ▶ Collocare un bicchiere sotto l'ugello per microschiama.



- ▶ Se si utilizza l'ugello per microschioma Professional, portare la leva di selezione sulla posizione Schiuma di latte.
- ▶ Toccare il simbolo di visualizzazione circolare per accedere alla visualizzazione corrispondente.
- ▶ Toccare più volte « > » finché non viene visualizzato «Latte macchiato».
- ▶ Toccare «Latte macchiato». «Latte macchiato», la quantità di schiuma di latte preimpostata scende nel bicchiere.

i Segue una breve pausa durante la quale il latte caldo si separa dalla schiuma di latte. In questo modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato.

Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nel bicchiere. La preparazione si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

Per fare in modo che l'ugello per microschioma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschioma»).

Schioma di latte e latte caldo



Esempio: ecco come preparare la **schiuma di latte**.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale. Il latte è collegato al sistema del latte.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello per microschioma.

- ▶ Se si utilizza un ugello per microschioma Professional, è possibile scegliere tra **schiuma di latte** e **latte caldo**. Se si vuole preparare della schiuma di latte, portare la leva di selezione in posizione verticale. Il latte caldo si ottiene in posizione orizzontale.
- ▶ Toccare il simbolo di visualizzazione circolare per accedere alla visualizzazione corrispondente.

- ▶ Toccare più volte « > » finché non viene visualizzato «Porzione di latte».
- ▶ Toccare «Porzione di latte».
Viene preparata la schiuma di latte. La quantità di latte preimpostata scende nella tazza.
La preparazione si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

Per fare in modo che l'ugello per microschiama funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiama»).

Caffè macinato

Grazie allo scomparto di riempimento per caffè macinato è possibile utilizzare un altro tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

Nozioni di base in merito al caffè macinato:

- Non inserire mai più di due cucchiari dosatori rasi di caffè macinato.
- Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato «Polvere insufficiente» e l'E8 interrompe la procedura.
- Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti l'E8 interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.
- Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè macinato in questo stesso modo.

Esempio: ecco come preparare un caffè con caffè macinato.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.
«Versare caffè macinato»
- ▶ Versare un cucchiaino dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.



- ▶ Toccare «Caffè».

Inizia la preparazione. «Caffè», la quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

Regolazione del macina caffè

È possibile regolare il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

ATTENZIONE

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- ▶ Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

Esempio: ecco come cambiare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio della manopola di regolazione del grado di macinatura.
- ▶ Toccare quindi «Espresso» per avviare la preparazione.
- ▶ Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.

La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.



Acqua calda

Utilizzare l'ugello dell'acqua calda per ottenere un getto d'acqua costante.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- ▶ Evitare il contatto diretto con la pelle.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello dell'acqua calda.
 - ▶ Toccare il simbolo di visualizzazione circolare per accedere alla visualizzazione corrispondente.
 - ▶ Toccare più volte « > » finché non viene visualizzato «Acqua calda».
 - ▶ Toccare «Acqua calda».
- «Acqua calda», la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

Adeguare impostazioni prodotto

È possibile effettuare le seguenti impostazioni permanenti per tutte le specialità di caffè nonché per latte e acqua calda:

Prodotto	Quantità	Altre impostazioni
«Ristretto», «Espresso»	Acqua: 15 ml – 80 ml	Intensità del caffè (10 livelli), temperatura (normale, alta), sostituire prodotto
«Caffè»	Acqua: 25 ml – 240 ml	Intensità del caffè (10 livelli), temperatura (normale, alta), sostituire prodotto
«2x Ristretto», «2x Espresso», «2x Caffè»	Acqua: la quantità impostata del singolo prodotto viene raddoppiata.	Temperatura (come per il singolo prodotto), sostituire il prodotto
«Cappuccino», «Flat White»	Acqua: 25 ml – 240 ml Latte: 3 sec. – 120 sec.	Intensità del caffè (10 livelli), temperatura (normale, alta), sostituire prodotto
«Latte macchiato»	Acqua: 25 ml – 240 ml Latte: 3 sec. – 120 sec. Pausa: 0 sec. – 60 sec.	Intensità del caffè (10 livelli), temperatura (normale, alta), sostituire prodotto
«Macchiato»	Acqua: 15 ml – 80 ml Latte: 3 sec. – 120 sec.	Intensità del caffè (10 livelli), temperatura (normale, alta), sostituire prodotto
«Porzione di latte»	Latte: 3 sec. – 120 sec.	Sostituire il prodotto
«Acqua calda»	Acqua: 25 ml – 450 ml	Temperatura (bassa, normale, alta), sostituire il prodotto

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

Esempio: ecco come modificare l'intensità del caffè di un espresso.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare **per circa 2 secondi** «Espresso» finché non viene visualizzata la panoramica delle possibili impostazioni.
- ▶ Toccare «Intensità del caffè».
- ▶ Toccare « < » o « > » per modificare l'impostazione.
- ▶ Toccare «Memorizzare».
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- ▶ Toccare più volte «L», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

3 Funzionamento quotidiano

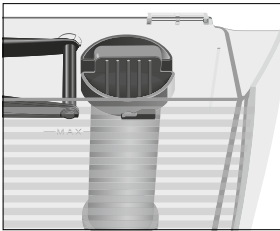
Riempimento del serbatoio dell'acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.

ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.


- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.



- ▶ Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

Accendere l'apparecchio



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF  per accendere l'E8.

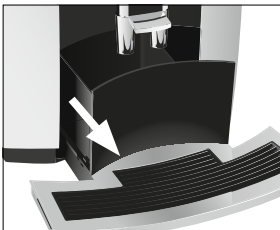
«Riscaldamento in corso»

«Risciacquo dell'apparecchio in corso»

«Risciacquo sistema del latte in corso»

L'E8 ora è pronta all'uso.

Manutenzione quotidiana





Per assicurare il perfetto funzionamento dell'E8 ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- ▶ Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua. Sciacquare entrambi con acqua calda.

- i** Svuotare il contenitore dei fondi di caffè sempre con l'apparecchio **acceso**. Solo in questo modo il contatore dei fondi di caffè viene riazzerato.

- ▶ Reinscrivere il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- ▶ Pulire l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiama»).
- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama»).
- ▶ Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

i Per consentire un'agevole pulizia del display, nella sezione «Stato di manutenzione»  del cockpit è possibile bloccarlo con l'opzione «**Blocca Display**».

Informazioni sulla manutenzione dell'E8 sono disponibili anche nella sezione «Stato di manutenzione»  all'opzione «**Informazioni**».

Manutenzione regolare


Eseguire le seguenti operazioni di manutenzione **regolarmente** oppure **secondo necessità**:

- Per ragioni igieniche consigliamo di sostituire il tubo del latte e l'erogatore del latte sostituibile a intervalli regolari (circa ogni 3 mesi). I pezzi di ricambio sono disponibili presso i rivenditori specializzati. L'E8 è equipaggiata con il sistema del latte **HP3**.
- Pulire le pareti interne del serbatoio dell'acqua, ad esempio con una spazzola. Ulteriori informazioni sul serbatoio dell'acqua sono disponibili nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
- Sul lato superiore e inferiore del ripiano appoggia tazze possono accumularsi residui di latte e caffè. In tal caso, pulire il ripiano appoggia tazze.

Spegnere l'apparecchio




Allo spegnimento dell'E8 si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè. Se è stato preparato del latte, il cockpit dell'E8 segnala anche la necessità di pulire il sistema del latte. In questo caso seguire le istruzioni sul display.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF .

Se è stato preparato del latte ma non è stata avviata la pulizia del sistema del latte, innanzitutto viene sciacquato il sistema del latte («Risciacquo sistema del latte in corso»).

«Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene risciacquato. La procedura si interrompe automaticamente. L'E8 è disattivata.

4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Toccare « P » per accedere al cockpit dell'E8. Nella sezione «Impostazione apparecchio»  è possibile effettuare le impostazioni seguenti:

Opzione di programma	Descrizione
«Selezione della lingua»	► Selezionare la lingua desiderata.
«Spegnimento dopo»	► Impostare il tempo dopo il quale l'E8 deve disattivarsi automaticamente.
«Unità»	► Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua.
«Durezza dell'acqua»	► Impostare la durezza dell'acqua utilizzata.
«Risciacquo sistema del latte»	► Modificare l'impostazione per il risciacquo del sistema del latte.
«Nome del prodotto»	► Definire se i nomi dei prodotti devono essere visualizzati sulla schermata iniziale oppure se devono essere visibili solamente le immagini prodotto.
«Collegare accessorio», «Scollegare accessori» (Viene visualizzato solamente in caso di impiego dello Smart Connect di JURA.)	► Collegare l'E8 via radio all'accessorio di JURA o interrompere il collegamento.
«Impostazione di fabbrica»	► Resetare l'apparecchio all'impostazione di fabbrica.
«Modalità intelligente»	► Ordinare i prodotti sulla schermata iniziale conformemente alla frequenza della loro preparazione.
«Contatore preparazioni», «Contatore di manutenzione»	► Fornisce il riepilogo di tutti i prodotti preparati e consente di richiamare il numero dei programmi di manutenzione eseguiti.
«Versione»	Versione del software

Lingua

Questa opzione di programma consente di impostare la lingua dell'E8.

Esempio: ecco come modificare la lingua da «Italiano» a «English».

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- Toccare « P ».
- Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .


- ▶ Toccare «**Selezione della lingua**».
- ▶ Toccare «**<**» o «**>**» fino a quando viene visualizzata la lingua desiderata, ad es. «**English**».
- ▶ Toccare «**Save**».
Sul display appare per breve tempo «**Saved**».
- ▶ Toccare più volte «**⬆**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

Spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico dell'E8 consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, l'E8 si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti, 30 minuti oppure 1–9 ore.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.


- ▶ Toccare «**P**».
- ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
- ▶ Toccare «**Spegnimento dopo**».
- ▶ Toccare «**<**» o «**>**» per modificare l'impostazione.
- ▶ Toccare «**Memorizzare**».
Sul display appare per breve tempo «**Memorizzato**».
- ▶ Toccare più volte «**⬆**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

Unità di misura quantità d'acqua

Nell'opzione di programma «**Unità**» è possibile impostare l'unità di misura della quantità d'acqua («**ml**» o «**oz**»).

Esempio: ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua da «**ml**» a «**oz**».

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare «**P**».
- ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
- ▶ Toccare «**Unità**».
- ▶ Toccare «**oz**».
- ▶ Toccare «**Memorizzare**».
Sul display appare per breve tempo «**Memorizzato**».

- ▶ Toccare più volte «**L**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.


Impostazione della durezza dell'acqua

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'E8. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

La durezza dell'acqua è già stata impostata durante la prima messa in funzione. È possibile modificare quest'impostazione in qualsiasi momento.

È possibile impostare la durezza dell'acqua in continuo da 1 °dH a 30 °dH.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.


- ▶ Toccare «**P**».
 - ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
 - ▶ Toccare «**Durezza dell'acqua**».
 - ▶ Toccare «**<**» o «**>**» per modificare l'impostazione.
 - ▶ Toccare «**Memorizzare**».
- Sul display appare per breve tempo «**Memorizzato**».
- ▶ Toccare più volte «**L**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

Risciacquo del sistema del latte

L'opzione di programma «**Risciacquo sistema del latte**» consente di effettuare le seguenti impostazioni:

- «**Manuale**»: il risciacquo del sistema del latte può essere avviato manualmente mediante il cockpit nella sezione «Stato di manutenzione».
- «**Automatico**»: il risciacquo del sistema del latte viene avviato automaticamente 15 minuti dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.

Esempio: ecco come impostare che il risciacquo del sistema del latte venga avviato **automaticamente** 15 minuti dopo la preparazione.

- ▶ Toccare «**P**».
- ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
- ▶ Toccare «**>**» fino alla visualizzazione dell'opzione di programma «**Risciacquo sistema del latte**».


- ▶ Toccare «Risciacquo sistema del latte».
- ▶ Toccare «Automatico».
- ▶ Toccare «Memorizzare».
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- ▶ Toccare più volte «**L**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

Visualizzare i nomi dei prodotti

Definire se i nomi dei prodotti devono essere visualizzati sulla schermata iniziale oppure se devono essere visibili solamente le immagini prodotto.

Esempio: ecco come **disattivare** i nomi dei prodotti sulla schermata iniziale.


Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « **P** ».
- ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
- ▶ Toccare « > » fino alla visualizzazione dell'opzione di programma «Nome del prodotto».
- ▶ Toccare «Nome del prodotto».
- ▶ Toccare «Inattivo».
- ▶ Toccare «Memorizzare».
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- ▶ Toccare più volte «**L**», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

L'opzione di programma «Impostazione di fabbrica» consente di resettare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « **P** ».
- ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
- ▶ Toccare « > » fino alla visualizzazione dell'opzione di programma «Impostazione di fabbrica».
- ▶ Toccare «Impostazione di fabbrica».
«Si desidera ripristinare l'impostazione di fabbrica sull'apparecchio?»
- ▶ Toccare «**Sì**».
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
L'E8 è disattivata.


Modalità intelligente

L'E8 dispone di una «Modalità intelligente». Se questa modalità è attivata, dopo qualche tempo la successione dei prodotti sulla schermata iniziale viene adeguata alla frequenza della preparazione.

i L'**asterisco** sul cockpit indica che è attivata la «Modalità intelligente».

Esempio: ecco come **disattivare** la «Modalità intelligente».

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».
 - ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
 - ▶ Toccare « > » fino alla visualizzazione dell'opzione di programma «Modalità intelligente».
 - ▶ Toccare «Modalità intelligente».
 - ▶ Toccare «Inattivo».
 - ▶ Toccare «Memorizzare».
- Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- ▶ Toccare più volte «L», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.


Visualizzazione delle informazioni

La sezione «Impostazione apparecchio»  consente di consultare le informazioni seguenti:

- «Contatore preparazioni»: quantità di specialità di caffè, specialità di caffè con latte e acqua calda erogate
- «Contatore di manutenzione»: quantità di programmi di manutenzione eseguiti (pulizia, decalcificazione, ecc.)
- «Versione»: versione del software

Esempio: ecco come visualizzare la quantità di specialità di caffè preparate.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».
- ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
- ▶ Toccare « > » fino alla visualizzazione dell'opzione di programma «Contatore preparazioni».
- ▶ Toccare «Contatore preparazioni».
- ▶ Toccare « > » per visualizzare la quantità di altri prodotti.
- ▶ Toccare più volte «L», finché viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

5 Manutenzione

Nozioni di base per la manutenzione:

- Toccare « P » per accedere al cockpit. Questo è costituito dalla sezione «Stato di manutenzione» ☸ e dalla sezione «Impostazione apparecchio» ⚙. La manutenzione dell'E8 si effettua dalla sezione «Stato di manutenzione» ☸.
- Se si rende necessario l'avvio di un programma di manutenzione, sul cockpit compare una segnalazione con sfondo rosso. Toccando tale segnalazione si accede direttamente al relativo programma di manutenzione. Se devono essere eseguiti più programmi di manutenzione, compaiono più segnalazioni con sfondo rosso. I programmi di manutenzione imminenti vengono segnalati dall'E8 mediante una visualizzazione a barre della segnalazione.
- Eseguire il relativo programma di manutenzione non appena la macchina lo richiede.
- Per ragioni d'igiene, eseguire la pulizia del sistema del latte **giornalmente** se è stato preparato del latte.

Risciacquo dell'apparecchio



È possibile avviare manualmente il ciclo di risciacquo in qualsiasi momento.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Toccare « P ».
- ▶ Toccare ☸.
- ▶ Toccare «Risciacquo sistema caffè» per avviare il ciclo di risciacquo.

«Risciacquo dell'apparecchio in corso»

Il risciacquo si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

Risciacquo dell'ugello per microschiuma

Dopo ogni preparazione del latte, l'E8 richiede un risciacquo del sistema del latte.

Nella modalità di programmazione è possibile impostare se il risciacquo del sistema del latte deve essere avviato manualmente o automaticamente 15 minuti dopo la preparazione (vedi Capitolo 4




Pulizia dell'ugello per microschiuma

ATTENZIONE

«Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Risciacquo del sistema del latte»).

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Toccare « P ».
- ▶ Toccare .
- ▶ Toccare «Risciacquo sistema del latte» per avviare il ciclo di risciacquo.

«Risciacquo sistema del latte in corso», l'ugello per microschiuma viene sciacquato.

La procedura si interrompe automaticamente.

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.


L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

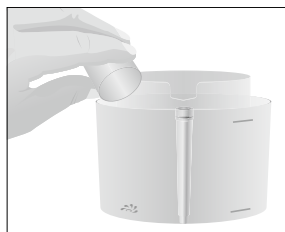
- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

i Il detersivo per il sistema del latte JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

i Per la pulizia del sistema del latte utilizzare il contenitore in dotazione.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Toccare « P ».
- ▶ Toccare «Pulizia sistema del latte».
- ▶ Toccare «Avvio».
- ▶ «Detersivo» / «Riempire acqua»
- ▶ Rimuovere il tubo del latte dal contenitore per il latte o dal frigorifero per il latte.
- ▶ Versare nella parte anteriore del contenitore (contrassegnata con ) una quantità di detersivo per il sistema del latte fino al **contrassegno inferiore**.
- ▶ Riempire quindi d'acqua il contenitore fino al **contrassegno superiore**.
- ▶ Collocare il contenitore sotto l'ugello per microschiuma.

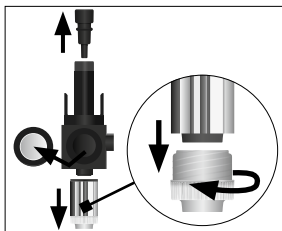
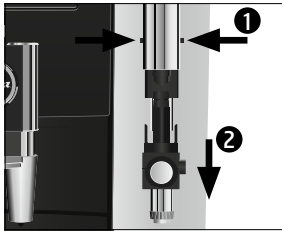




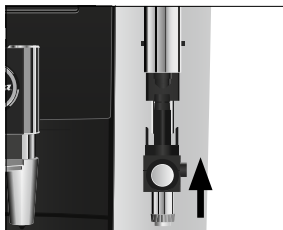
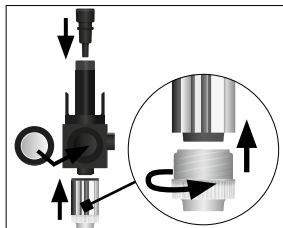
- ▶ Collegare il tubo del latte al contenitore.
- i** Per poter collegare correttamente il tubo del latte al contenitore, il tubo del latte deve essere dotato di un raccordo.
 - ▶ Toccare «Avvio».
 - «Pulizia del sistema del latte in corso»
 - La procedura si interrompe, «Riempire acqua».
 - ▶ Sciacquare a fondo il contenitore e riempire di acqua fresca la parte anteriore fino al **contrassegno superiore**.
 - ▶ Collocarlo sotto l'ugello per microschiama e ricollegare il tubo del latte al contenitore.
 - ▶ Toccare «Avanti».
 - «Pulizia del sistema del latte in corso»
 - La procedura si interrompe automaticamente.

Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama

Per fare in modo che l'ugello per microschiama funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.



- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Rimuovere l'ugello per microschiama.
 - ▶ Scomporre l'ugello per microschiama nei singoli componenti.
 - ▶ Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. In caso di residui di latte incrostati, immergere innanzitutto i singoli componenti in una soluzione composta da 250 ml di acqua fredda e dall'equivalente di un tappo dosatore di detergente per il sistema del latte JURA. Sciacquare quindi a fondo i singoli componenti.



► Riassemblare l'ugello per microschiuma.

i Assicurarsi che tutti i singoli componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per microschiuma.

► Rimontare l'ugello per microschiuma sul sistema del latte.

Inserimento/sostituzione del filtro

L'E8 non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Smart.

i Non appena la cartuccia filtro esaurisce la sua efficacia (in funzione della durezza dell'acqua impostata), l'E8 richiede una sostituzione del filtro.

i Le cartucce filtro CLARIS Smart sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale. Il simbolo « P » è acceso con colore rosso (se si sta già utilizzando un filtro e questo è esaurito).

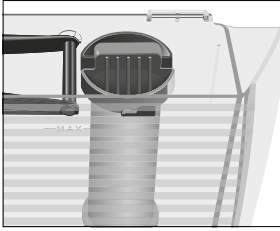
► Toccare « P ».

Il simbolo Filtro (ⓘ) è acceso con colore rosso.

► Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.

► Ruotare la cartuccia filtro in senso antiorario e rimuoverla dal serbatoio dell'acqua insieme alla relativa prolunga.

► Applicare la prolunga per la cartuccia filtro sulla parte superiore di una **nuova** cartuccia filtro CLARIS Smart.



- ▶ Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro munita di prolunga.
- ▶ Ruotare la cartuccia filtro in senso orario finché scatta in posizione in modo udibile.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita/sostituita la cartuccia filtro.

Viene visualizzata la schermata iniziale. L'E8 è di nuovo pronta all'uso.

La cartuccia filtro CLARIS Smart comunica con la Sua E8 tramite tecnologia RFID (banda di frequenza 13,56 MHz). Questo collegamento radio viene impiegato solo durante la preparazione per max. 3 secondi. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.

Pulizia dell'apparecchio

Dopo 180 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, l'E8 richiede una pulizia.

ATTENZIONE

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.
- i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale. Il simbolo « P » è acceso (colore rosso).

- ▶ Toccare « P ».
La segnalazione «Pulizia» è accesa (colore rosso).
- ▶ Toccare «Pulizia».
- ▶ Toccare «Avvio».
«Svuotare fondi di caffè»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Toccare **«Avanti»**.
«Pulizia dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè e dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua. La procedura si interrompe, **«Inserire pastiglia»**.
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.
- ▶ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- ▶ Toccare **«Avanti»**.
«Pulizia dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè e dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua a più riprese. La procedura si interrompe automaticamente.
«Svuotare fondi di caffè»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede. La pulizia è terminata. Viene visualizzata la schermata iniziale.

Decalcificazione dell'apparecchio

Nell'E8 si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

- i** Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Smart, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

ATTENZIONE L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

ATTENZIONE Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

i Il programma di decalcificazione dura circa 40 minuti.

i Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale. Il simbolo « P » è acceso (colore rosso).

- ▶ Toccare « P ».

La segnalazione «Decalcificazione» è accesa (colore rosso).

- ▶ Toccare «Decalcificazione».

- ▶ Toccare «Avvio».

«Svuotare vassoio»

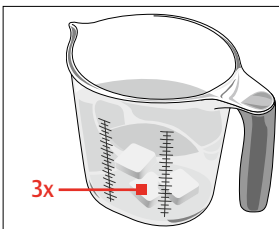
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

«Aggiungere prodotto»

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.

- ▶ Sciogliere completamente 3 pastiglie per la decalcificazione JURA in un recipiente contenente 500 ml d'acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.

- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua **vuoto** e riporlo in sede.



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.

- ▶ Toccare «Avanti».

«Decalcificazione in corso», dall'ugello per microschiama fuoriesce acqua a più riprese.

La procedura si interrompe, «Svuotare vassoio».




- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
«Sciquare cont. acqua»
«Riempire il serbatoio dell'acqua»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.
- ▶ Toccare «Avanti».
«Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione prosegue.
La procedura si interrompe, «Svuotare vassoio».
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
La decalcificazione è terminata. Viene visualizzata la schermata iniziale.

i In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

Condizione preliminare: il contenitore di caffè in grani è vuoto.

- ▶ Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF .
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
- ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Smart, rimuoverla.
- ▶ Sciogliere 3 pastiglie per la decalcificazione JURA nel serbatoio dell'acqua pieno.
- ▶ Lasciare riposare il serbatoio dell'acqua con la soluzione di decalcificazione per alcune ore (per esempio durante l'intera notte).
- ▶ Svuotare il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Smart, riporla in sede.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

6 Segnalazioni sul display

Segnalazioni sulla schermata iniziale

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
«Riempire il serbatoio dell'acqua»	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Riempimento del serbatoio dell'acqua»).
«Svuotare fondi di caffè»	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. La preparazione non è possibile.	► Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»).
«Vassoio assente»	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	► Inserire in sede la vaschetta di raccolta acqua.
«Riempire chicchi»	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. Non è possibile preparare specialità di caffè, mentre è possibile la preparazione di acqua calda o di latte.	► Riempire il contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).

Segnalazioni sul cockpit

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
«Filtro» Il simbolo del filtro nel cockpit è acceso (colore rosso).	La cartuccia filtro ha esaurito la sua efficacia.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Smart (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Inserimento/sostituzione del filtro»).
«Pulizia»	L'E8 richiede una pulizia.	► Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).
«Decalcificazione»	L'E8 richiede una decalcificazione.	► Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
«Apparecchio troppo caldo»	Il sistema è troppo caldo per poter avviare un programma di manutenzione.	► Attendere alcuni minuti finché il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda.

7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per microschiama.	L'ugello per microschiama è sporco.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiama»). ▶ Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama»).
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè è macinato troppo fine e ottura il sistema.	▶ Selezionare una macinatura più grossolana (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Regolazione del macina caffè»).
	Eventualmente la durezza dell'acqua non è stata impostata correttamente.	▶ Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
«Riempire il serbatoio dell'acqua» viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato.	▶ Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	▶ Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
«ERROR 2» o viene visualizzato «ERROR 5».	Se l'apparecchio è stato esposto al freddo per un periodo prolungato, il riscaldamento può essere bloccato per ragioni di sicurezza.	▶ Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Vengono visualizzate altre segnalazioni di tipo «ERROR».	-	►Disattivare l'E8 con l'interruttore di esercizio ON/OFF ⏻. Contattare il servizio clienti del proprio paese. (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

- i** Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo dell'E8. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'E8 per prevenire danni dovuti al gelo.




Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Rimuovere il tubo del latte dall'ugello per microschiuma.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Toccare il simbolo di visualizzazione circolare per accedere alla visualizzazione corrispondente.
- ▶ Toccare più volte « > » finché non viene visualizzato «Acqua calda».
- ▶ Toccare «Acqua calda».
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.

L'acqua calda continua a fuoriuscire fino allo svuotamento completo del sistema.

«Riempire il serbatoio dell'acqua»

- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF .
- L'E8 è disattivata.

Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchio di conformità	CE
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua (senza filtro)	1,9 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	280 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	max. 16 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 9,8 kg
Dimensioni (L × A × P)	28,0 × 34,6 × 44,4 cm

Collegamenti radio

Cartuccia filtro CLARIS Smart (tecnologia RFID)	Banda di frequenza 13,56 MHz Potenza massima di trasmissione < 1 mW
JURA Smart Connect (connessione Bluetooth)	Banda di frequenza 2,4 GHz Potenza massima di trasmissione < 1 mW

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato inferiore dell'apparecchio nelle immediate vicinanze del connettore del cavo di rete.

10 Indice alfabetico

A

- Accensione 23
- Acqua calda 21
- Adeguare impostazioni prodotto 21
- Apparecchio
 - Accensione 23
 - Collocazione 12
 - Decalcificazione 36
 - Manutenzione quotidiana 23
 - Manutenzione regolare 24
 - Pulizia 35
 - Risciacquo 31
 - Spegnimento 25

B

- Bluetooth 44

C

- Caffè 17
 - Due caffè 17
- Caffè istantaneo
 - Caffè macinato 19
- Caffelatte 17
- Caffè macinato 19
 - Cucchiaino dosatore per caffè macinato 5
- Cappuccino 17
- Cartuccia filtro CLARIS Pro Smart
 - Inserimento 34
 - Sostituzione 34
- cockpit 11
- Cockpit 26, 31
- Collegamento accessorio 15
- Collegamento radio 14, 15, 44
- Collocazione
 - Collocazione dell'apparecchio 12
- Contatti 48
- Contentore dei fondi di caffè 4
- Contentore di caffè in grani
 - Contentore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
 - Pulizia 38
 - Riempimento 12
- Coperchio
 - Scomparto di riempimento per caffè macinato 5
 - Serbatoio dell'acqua 4

- Coperchio salva aroma

- Contentore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4

- Cucchiaino dosatore per caffè macinato 5

D

- Dati tecnici 44
- Decalcificazione
 - Apparecchio 36
 - Serbatoio dell'acqua 39
- Dichiarazione di conformità UE 48
- Display
 - Display con tecnologia touchscreen 4, 11
 - Display con tecnologia touchscreen 4, 11
 - Display, segnalazioni 40
- Doppio prodotto 17
- Due prodotti 17
- Durezza dell'acqua
 - Impostazione della durezza dell'acqua 28
 - Rilevazione della durezza dell'acqua 12

E

- Erogatore del caffè
 - Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
- Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
- Espresso 17
 - Due espressi 17
- Espresso macchiato 17

F

- Filtro
 - Inserimento 34
 - Sostituzione 34
- Flat white 17

G

- Grado di macinatura
 - Manopola di regolazione del grado di macinatura 5

H

- Homepage 11
- Hotline 48

I

- Impostazioni
 - Permanenti in modalità di programmazione 26

10 Indice alfabetico

Impostazioni di fabbrica
Ripristino delle impostazioni
di fabbrica 29

Impostazioni permanenti in modalità di
programmazione 26

Impostazioni prodotto
Adeguare 21

Indirizzi 48

Internet 11

Istruzioni concise 11

J

JURA
Contatti 48
Internet 11

L

Latte
Collegamento del latte 15

Latte caldo 18

Latte macchiato 17

Lingua 26

M

Macinatura
Regolazione del macina caffè 20

Manopola di regolazione del grado di
macinatura 5

Manutenzione 31
Manutenzione quotidiana 23
Manutenzione regolare 24

Manutenzione quotidiana 23

Manutenzione regolare 24

Messa in funzione, Prima 13

Modalità di programmazione
Impostazione della durezza dell'acqua 28

Lingua 26

Modalità intelligente 30

Ripristino delle impostazioni
di fabbrica 29

Risciacquo del sistema del latte 28

Spegnimento automatico 27

Unità di misura quantità d'acqua 27

Visualizzare i nomi dei prodotti 29

Visualizzazione delle informazioni 30

Modalità intelligente 30

P

Preparazione 16, 17
Acqua calda 21
Caffè 17
Caffelatte 17
Caffè macinato 19
Cappuccino 17
Due caffè 17
Due espressi 17
Due ristretti 17
Due specialità di caffè 17
Espresso 17
Espresso macchiato 17
Flat white 17
Latte 18
Latte macchiato 17
Ristretto 17
Schiuma di latte 18
Tè verde 21

Prima messa in funzione 13

Problemi
Risoluzione di eventuali problemi 41

Pulizia
Contenitore di caffè in grani 38
Ugello per microschiama 32

Pulizia
Apparecchio 35

Pulsante
Interruttore di esercizio ON/OFF 5

Punto centrale di terra 44

R

Riempimento
Contenitore di caffè in grani 12

Riempimento
Serbatoio dell'acqua 23

Ripiano appoggio tazze 4

Risciacquo
Apparecchio 31
Ugello per microschiama 31

Risciacquo del sistema del latte 28

Risoluzione di eventuali problemi 41

Ristretto 17
Due ristretti 17

S

- Schiuma di latte 18
- Scomparto di riempimento
 - Scomparto di riempimento per caffè macinato 5
- Segnalazioni sul display 40
- Serbatoio dell'acqua 4
- Serbatoio dell'acqua
 - Decalcificazione 39
 - Riempimento 23
- Servizio clienti 48
- Sicurezza 6
- Sistema del latte
 - Pulizia dell'ugello per microschiuma 32
 - Risciacquo dell'ugello per microschiuma 31
 - Ugello per microschiuma 4
- Sito web 11
- Smaltimento 43
- Smart Connect 15
- Spegnimento 25
- Spegnimento automatico 27
- Svuotamento del sistema 43

T

- Telefono 48
- Tè verde 21
- Trasporto 43

U

- Ugello dell'acqua calda 5
- Ugello per microschiuma 4
 - Pulizia 32
 - Risciacquo 31
 - Scomposizione e risciacquo 33
- Unità di misura quantità d'acqua 27
- Uso conforme 6

V

- Vaschetta di raccolta acqua 4
- Visualizzare i nomi dei prodotti 29
- Visualizzazione delle informazioni 30

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i** Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet **www.jura.com**.
- i** Se dovesse avere bisogno di aiuto per l'uso del Suo apparecchio visiti il sito **www.jura.com/service**.

- Direttive** L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:
- 2014/35/UE – Direttiva Bassa Tensione
 - 2014/30/UE – Compatibilità elettromagnetica
 - 2009/125/CE – Direttiva ErP
 - 2011/65/UE – Direttiva RoHS
 - 2014/53/UE – Direttiva sulle apparecchiature radio

La dichiarazione di conformità UE dettagliata per la Sua E8 è disponibile sul sito www.jura.com/conformity.

- Modifiche tecniche** Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua E8 può differire in alcuni dettagli.

- La Sua opinione** La Sua opinione è importante per noi! Utilizzi le opportunità di contatto presenti su www.jura.com.

- Copyright** Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.